

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Сквотер Бегова Бр. 4
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojačko porodično ime	Барорак Соломон
Занимање — Zanimanje	мрт. ден.
Држављанство — Državljanstvo	Југословенско
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	20- <u>V</u> -1909г.
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Зварник - Дрин. Сан.
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	-"-
Брачно стање — Bračno stanje	нежен
Вера — Vera	мојсијева
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Јудит - Бланка
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) 11-11-930г.

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOГ DRŽAVLJANINA

стаc stas		kosa kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
11. VII - 930	Кенгер Бегова	4	Бораран Блава		
24. VII - 33	Кенгер Бегова	8	Бјосинер Мике		
9. V - 33	Кенгер Бегова	3	Бланко Бараран		
14. VI - 34	Зодравска	6	Миро Бафур		
7. V - 34	Зодравске	12	Петров. Пруновић		
22. X - 34	Кинтасинова	14	Нсан Русо		
3. IX - 35	Минор. Тахмунова	2	Бораран Бланко		
5. IX - 36	Зодравска	10	Зодравско Муровић		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД